

11/5/53 4/11

Till

Finska Telegrafistföreningen.

Undertecknad befälhavare i s/s "Brofjord" från Göteborg vill till Föder förening framföra följande angående telegrafist Guy Severin Grahn född den 22/10 1927 adr: Fredsgatan 13 E 14 Åbo.

Grahn påmönstrade i Göteborg den 7/4 1953. Brofjord lastade i Rotterdam och skulle gå till sjöss söndagen den 19/4 på morgonen, varför samtliga hade order att vara ombord senast kl. 4 söndag morgon.

Kl. 0645 fartyget lastat. Överstyrman meddelade då att telegrafisten ej var kommen ombord. Grahn hade gått i land lördag em. Jag gick då i land och satte mig i förbindelse med polisen som sökte Grahn utan resultat. Låg och väntade från kl 0700 med lots ombord och bogserbåtar längsidan till kl. 0900 då vi avgick. Har genom maklaren i Rotterdam fått höra att polisen fått tag i Grahn och att han blivit hemsänd till Finland.

Grahn hade före fartygets ankomst till Rotterdam fått order av mig att räkna ut besättningens tillgodohavande och göra avdrag för skatter och dyligt. Vid ankomst till Rotterdam den 17/4 rekvisiterade G. av mig 660 gulden. Jag frågade då G. om alla nu hade pengar så det täckte upptaget och ingen blev i skuld, detta besvarade G. jakande.

G. erhöll ytterligare 10 gulden för att komma isär med växel. Av dessa pengar hade G. utbetalat till besättningen 420 gulden kvitterat själv för 150 g. återstår så en balans på 100 g.

Lördag morgen den 18/4 kom G. och frågade om jag hade 80 gulden förslag maskinisten, han hade av misstag endast blivit uppförd för 10 gulden. Senare kom G. och omtalade att han föregående kväll råkat i tråkigheter på ett hotell, han hade blivit bestulen på sina pengar och kunde ej betala, varför han måst sätta sitt telegrafist-certificat och pass i pant för 182 gulden.

Jag nekade honom pengar, men han kom tillbaka flera gånger och bad att jag för denna gången skulle hjälpa honom, varför jag till slut lovade detta. Jag skrev ut en kvitterad kvittens och skickade honom till maklaren att lyfta 300 gulden. Av dessa sade jag honom att betala maskinisten, själv behålla 182 och lämna resten till mig. Betalade maskinisten, men återlämnade ej något.

På lördag kvällen kom en taxichaufför ombord och sökte G. denne visade mig en lapp som G. erkände att han lämnat sitt certificat och pass i pant fredag kväll på körning för 50 gulden. Han hade sålunda dukat upp en annan historia för mig.

Turku 15/5-53 (472)

16/5-53

Suomen Radiosähkötäjäliitto ry
Helsinki.

Kiitän kijestäyne, jonka sain
jokin aika sitten. Pyydätte selvitystä
asiasta joka koskee käytätyimiä seistäni
Olessani sähkötäjämä suotsalaisesta
S/S Brofjordissa. Eritäin myt tässä ylik-
tuoda asiat, min kuri me todella
ovat:

Olin siis e. m. laivassa, matkalla
Göteborg-Råuma-Rotterdam. Tämeksi
maanissa satamassa minä kuitenkin satuin
myöhästymään laivasta, joten menetin sen.

Olin ollut mäisa ja myönnettävä
on etä alu bummalassa. Nukun syöni erää-
ksä hotellissa R:damissa ja heräsin vasta
seuraavana aamuna noin klo. 10 ajaisa,
jolloin laiva oli jo mennyt. Kun minulle
tuli etä laiva jeli lähempänä eten keli
yleyden Suomen kansliirakastoon. Jälältä
oli minulla tarkitus pyytää apua päästäk-
sem matkustamisen laivan jälleens
esim. Kielin-kanavaan. Ilmanstyön kuitenkin

Suuresti, kun minulle ilmoitettiin, että olin kapteneen ilmoituksen mukaan karammt laivasta. Tästä seurasi, että minut päästettiin n.s. "emigration"-poliisiin luo ja teljettiin celliin, avon kanteen olisivin ollut jokeri julkallinen. Istuttuamisen jälkeen jokuun päävän pärästui ja pääsin sotiraalaan, jossa jouduin olemassa vaukon, pääsin ulos iseltä omasta pyymöstä koska halusin tulla Suomeen, kun oli vielä minulle kerrottu, että Brofjord^a tulisi Rothaan lastamaan. Minut pantiin kuutonkin latausin samalle poliisiasemanalle viest vuorokaudaksi, minkä jälkeen sillä matka kohdi Suomea alkoi.

Istuttuamme R:dammin aina ulos itseäni varren 150 guilderia, ennenkin ne rahat kuutonkin samana istuina ja muiden lisäksi 182 guilderia, 50g. eräelle taxi-kuljettajalle ja loput olin velkaa hotelliin, joka sama kuljetaja minulle hankki, joten, kuten huomasi kaptenei Johansson lauloi, että olin ainoastaan velkaa tuon 50g. ja, että loput olin tarkoituksella ottanut ulos itseäni varren.

Pyytin kapt. Johanssoilta tuon 182 g. n.s. "etuvantina", johon hän kuutonkin vastasi kivettävästi, hämää tapahtui kone-päällikön ollessa läsnä. Poistuin hyttiini, mutta jonkin ajon kuluttua tuli kapt. J. morden minulle osoitukseen, jolla siihen 300 g. lainan agontilta R:damessa.

Lähdehi listi tali-autolla

agenttiin kuin ja sain sieltä mainitun summan, mikä jälkeen valittomasti lähdin laivalle samalla faxi-autolla, joka odotti minua sen ajam, mikä viiväsi agenttiin puona. Laihian tultuaan maksisin ensimmäiselle konnestarille 80 q, sekä kolmannelle paramechille 5 q. Käpt. J. Layspi nimiltä leppurahoja, jolloin pystyin saada pitääni, koska olin joutunut maksamaan faxi-auton ajon omista rahoistani ja minun oli viedä mentävä kaupunkiin suorittamaan t.m. velkani. En tarvannut heti kulkijatähtää, joten illalla myöhemmin tavattuimme hän kortti kavereensa laivassa minua hakimassa. Ennen matkani menoani puhuin kannella kapt. Jrn kanssa jolloin hän viedä mainitsi ettei laiva lähtee eikä sin seuraavana aamuna joten olin kyllä tietoinen laivan lähtöajasta.

Klokkin kannissa minimme sitten matkin ja teroitin hänitä useasti siltä, että ois pystytävä yhdessä, koska ois myöhästyi laivasta. En kuitenkaan mistä missä olimme eronneet sillä aamulla en löytänyt hänitä mistään.

Näm oli sis koko juttu. On hyvin tavallista, että laivoissa amiraaleihin jokuks n.k. "ettuantia" ja se selvitetään

sillä, että ei ota sitten ulos seuraavissa satamissa pahaa ammenkuin tuo. e.m. summia jaen tienattu. Vyt kuitenkin, kun minulla ei epäonnista ja satui myöhästymään tätä kapteenin kuralla saatua retuuntia. Laimallim varkaudeksi. Se menee jo minusta luan pikkälle. Myönnän ettei käyttäätyminen ollut hyvä koska myöhästyin laivasta mutta hulen sen olavan aika ihmimillistä, koska maissa työskentellessäni voin joutua myöhästyä toimi paikastaan. En halua tällä joulustaan itseni sillä. Myönnän ilman mitta, että olen tehnyt ikävän virheen, mutta varkaaksi tai kavaltajaksi minua ei saada missään tapauksessa. En mihenkään palkksumman takia häpäise itseni sekä liittoani. Olen laivoissa joutunut käsittelymään suuriakin summia mitta on ole edes ajatellut, mitä käyttää omien胎児のtakoritukseihin. Olen kylläkin aika innostunut n.k. "harvintolaelämästä" mitä en ole mistäkös käyttänyt laivassa olevaa hyttiöni "harvitolaan", vaan vapaa-ikoina olen maissa käyttänyt alkoholia, mikä ei pitäisi kynnyksessä herellekään. En ole esim. tavallisesti käyttänyt alkoholiantia mitä alkoholiin tullee, koska silloinkin voin helposti vähitellä työaikama käyttämään sitä. Tästä kapt. J. hertoi

mimmin alleen juopumis radiohyvässä on...
 Valtue sikäli, että olin kylläkin saanut
 häneltä alkoholia edellisenä iltana, minkä
 jäämme yöllä mississä, ystävien kanssa.
 Olin siis oinoastan n.s. "kohmetossa"
 silloin, kun hän otti sähkeen. Sen
 lähetin ilman vaukeusia, joten en miss-
 oin nimessä ollut humilassa, minkuin
 hän myt yrittää selittää. Häyhtävät,
 likaisia, osita mu kuotsalaiset näkö-
 jaan.

Kirjoitin juuri äsket yhtiölle
 Ruotsün ja Sölitön siinä, asian avion
 samalla tavalla, kuin olen sen
 teille tässä yrittänyt selittää. Pyytin
 miltä lopullisen summan, mitä olen hulle velkaa
 ja ilmoitin, että minun olisi saatava tavarani
 tämme kotiin koska siinä on kaikei vaatteeni
 ja lisäksi minulle tarvita papereita ja
 kirjeitä. En voi edes saada kahja kohseen
 maksallesi velkani heille, minukun
 minä olen saanut tavarani sillä enhan
 voi meni minikään syöhön, minukun
 minulla on vaatteeni. Jos teille viela
 tavan jalkaan on yhdyttää heihin pyp-
 fuisiin tiedän määritsemään tästä, ellei-
 vät lie usko, että suurten velkaani, min-
 un han huita silloin mahdollisimmissä
 se ulos oikeuden kautta, jolloin joudun

ilmän suunta sen suorittamaan.

Jmlöötin myös yhtiölle ettei
ole kapteeni Johansson perunta älykellissä
ilmoitukseaan asiasta, sillä niemäään
sen edelleen.

Eikö sekin ollut virhe
kapteenin puolella, lähtevä ulos merelle
ilmän sähköttäjää? Eikö konsainvaatiset
määräykset ole sellaisia, että sekin on
vongauistava teko?

Sitten vielä yksi asia. Koska
tästä on paismut tällainen juttu ja
minä myt tietenkii pidetään erittäin
epäperävänä henkilönä laivan sähköttäjänä
tästä lähtien liense parasta, että vrom
Radiosähköttäjätöön jäsenyydestä, koska
ihmeestä tuloveraisuudessa saisin ainostaan
kaikkia muonoja laivoja, joihin "kumolliset"
eivät haluaa menää, sehan on tapahtu-
enkin. Kunniitam siki paljon erittäin,
ellen missään minnessä halua sitä
mistata. Särryn luvattavasti toiselle
toimialalle. Koska täällä en omistunut.

Jäivän, että saatte tästä
selvään, pyydän anteeksi helsingiläni,
Kirjoitan min. sängyssä; koska olen
moranut kuunissa jankun päärom. Jos
en lötäin vielä mitä haluaisitte tiedää asiasta
jätän odottamaan vastaustani. Kunniittaen
G. Halm.